



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

DLP53BidsReceiving.DAAT53Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Attention: - Attention :
KEVIN SELIM BT 215

Solicitation Closes - L'invitation prend fin

At - à :
2:00 PM - 14:00

On - le :
31 August 2021 - 31 Aout 2021

Time Zone - Fuseau Horaire :
Eastern Daylight Time (EDT)
Heure avancée de l'Est (HAE)

Title - Sujet Light Multipurpose All-Terrain Vehicle, 2 Pass 6 Wheeled with Dump Box - Véhicule tout-terrain 2 Places 6 roues motrices avec carrosserie cargo		Amendment No. - N° modif. 001
Solicitation No. N° de l'invitation W8476-226520/A	Date of Amendment Date de modification 30-07-2021	
Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Kevin Selim E-Mail Address - Courriel KEVIN.SELIM@forces.gc.ca		
Destination See herein - Voir aux présentes		

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux présentes	Delivery offered Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print): La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Name - Nom	Title - Titre
Signature	Date

THIS SOLICITATION AMENDMENT IS RAISED TO:

1. Modify the Solicitation title in English

THIS SOLICITATION IS HEREBY AMENDED AS FOLLOWS:

DELETE from BUY and Sell Title, 'Light Multipurpose All-Terrain Vehicle, 2 Pass 6 Wheeled with Dump Box - Véhicule tout-terrain 2 Places A Benne Basculante, 6 roues motrices"

REPLACE with "Light multipurpose all-Terrain véhicule, 2 pass 6 wheeled with dump box - Véhicule tout-terrain 2 places 6 roues motrices avec carrosserie cargo"

DELETE from Page 1 , Title " 'Light Multipurpose All-Terrain Vehicle, 2 Pass 6 Wheeled with Dump Box - Véhicule tout-terrain 2 Places A Benne Basculante, 6 roues motrices"

REPLACE with "Light multipurpose all-Terrain véhicule, 2 pass 6 wheeled with dump box - Véhicule tout-terrain 2 places 6 roues motrices avec carrosserie cargo"

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.